

## ATTIKON MOΥΣΕΙΟΝ

τῆς ὑειδίνης θήκης, τῆς περικλειόυσας  
αὐτήν, μὲ τὰς προβαλλούσας ἀπὸ τοῦ  
χαίροντος στόματός της δύο σειράς διο-  
λεύκων διδόντων. Τόδου θὰ ἔχῃ κουρασθῆ-  
ἔκ τῆς θέας τῶν ἀπειροπληθῶν γενεῶν,  
αἴτινες μέχρι τοῦδε διῆλθον πρὸ αὐτῆς  
καὶ ἐξηφανίσθησαν, ὅστε, ἐὰν πρὸς στιγ-  
μὴν ἀνέκτα τὴν δύναμιν τοῦ λόγου, θὰ  
ἔσπευδε νὰ στείλῃ εἰς τὸν διάβολον τοὺς  
ἐπισκέπτας της — καὶ πρὸ πάντων τοὺς  
ταριχευτάς της.—

Κ. I. Πρασσάς

**ΑΛΦΟΝΣ ΚΑΡΡ  
ΕΠΙ ΤΩ ΘΑΝΑΤΩ ΤΟΥ**

χαρακτήρο τοῦ Κάρρο, ὅστις καίτοι γαλάτης τὴν γέννησιν καὶ τὸ πνεῦμα να ἦτο ἐν τούτοις γερμανικῆς καταγωγῆς, ἢν ίδιόρυθμος λίαν καὶ περιεργος. Ἡ πρωτοτυπία, ἥτις διακρίνει τὰ πλεῖστα τῶν ἔργων του, διέκρινε καὶ τὴν ζωὴν του κατὰ πάντα. Νέος, ὑπεικὼν ὅλως τε φαίνεται καὶ εἰς τὸ ρωμανικὸν πνεῦμα τῆς ἐποχῆς, διπέρ ἔξθει τὸν Βύρωνα νὰ ἀνατοέψῃ ἄρκτους καὶ νὰ πίνῃ εἰς καύκαλα νεκρῶν, ἢ τὸν Γκωτιέ νὰ φορῇ φέστα καὶ κόκκινα γελέκα, καὶ τὸν Πέτρον Μπορέλ νὰ ἐπονομαθῇ διὰ τάς ἀνθεις ἔξεις του Λυκάωνος, εἰχε καταστῆ παροιμώδης διὰ τὸν παράδοξον τρόπον τοῦ ζῆν καὶ τὰ ποικίλα ἐπεισθδια ὡν ἥτο θρως, ὡν τὸ περιεργότερον εἶνε ὅτι ἐκοιμάτο ἐντὸς φερέτρου καὶ ὅτι ἐπήγαινεν εἰς τὰς παραστάσεις τοῦ Ἀριστοφάνεος εἰς πυροσβέστην. Ἐν τῷ ωρίμῳ αὐτοῦ ἥλικια, ἥτο ἐκ τῶν φιλολογικῶν τὸ πων τῶν Παρισίων, φαινόμενος πανταχοῦ, ὅλλα καὶ πως ἀπότομος καὶ σκυθρωπός τὸ ἥθος. Καὶ γέρων, ὑπῆρχεν ὁ ἐρημίτης περὶ τοῦ ὄποιου ὡμιλήσαμεν, ὁ μεταμορφώθεις μετὰ τόσῳ διαπρεπὲς φιλολογικὸν στάδιον εἰς κηπουρόν, καὶ διαδιών μακρὰν τῶν ἀνθρώπων. Ἡ οἰκία αὐτοῦ ἐν Σαιν-Ραφαέλ ἥτο εἶδος κιβωτοῦ τοῦ Νώε. Ἐπὶ τῆς θύρας του εἶχεν ἐπιγραφήν ἀπλῶς «Ο κύριος Κάρρο», διὰ νάποθεύγη τοὺς ὅχληρούς ἐπισκέπτας καὶ ιδίως τοὺς ὁχληροτέρους πάντων «Αγγλους». Ἐν Νικαίᾳ δέ, ὅτε ἔμενεν εἰς αὐτήν, ὑπῆρχε, καὶ Ἰωσής ὑπάρχει ἀκόμη, καὶ κατάστημά τι, ἐν τῷ ἐπωλούντο τὸ ρόδα καὶ τ' ἄλλα ἀνθη ἀτινα ἐκαλλιέργει, μὲ τὸν ἐπιγραφήν: «Ἀλφόνσος Κάρρο, κηπουρός». Ὁ συγγραφεὺς τῶν «Σφικῶν» ἐφαίνετο ὅτι μᾶλλον τὸν δόξαν τοῦ ἀνθοκόμου προετίης καὶ τὴν ως τοιούτου ζωὴν ἔκρινε καλλιτέραν δλων τῶν φιλολογικῶν ἡ κοινωνικῶν θριάμβων. Ἐντὸς δὲ τῆς οἰκίας του εὔρισκοντο ἀναιμὶς σκύλοι, γάται, λευκὰ ὄνάρια χαριέστατα, ἄλογα, ἀγελάδες, πιθηκοι καὶ δλας τὰ γένη τῶν ὄρνιθων καὶ τῶν πτηνῶν. Καὶ ἐν τῷ μέσῳ αὐτῶν ὁ Κάρρο καὶ ἡ κόρη του, ἀληθὲς τέκνον τῶν ἀγρῶν, ρωμαλέα κ' ἐλευθέρα τοὺς τρόπους, τὰς κινήσεις, τὸ πνεῦμα, θυγάτη τῆς φύσεως, οἵτινες ἐδιοικοῦσαν τὸν μικρόκοσμον αὐτῶν, διέτρεχον ἔψιπποι τὴν ἀκτήν, ἐκωπιλάτουν, ἐψάρευαν, κατε-

γελλε τοῖς συντάκταις τοῦ «Φιγαρό» διτ  
προσδεχός θὰ τοῖς ἀπέστελλε καὶ ἀλλον  
μακράν σειράν ἀρθρων ὑπὸ τὸν τίτλον  
·Επιστολαι ἀπὸ τὸ Σαΐν-Ραφαέλ», τοὺς  
παρεκάλει δὲ νὰ τὰς φιλοξενήσουν, λέγων  
ὅτι θὰ εἶνε λαμπρὸν ὁ «Φιγαρό» τοῦ 1890  
νὰ δώσῃ φιλοξενίαν εἰς τὸν τελευταῖον ἐ-  
πιζῶντα τῶν συντάκτων τοῦ ἀρχαίου «Φι-  
γαρό» τοῦ 1827, καὶ μάλιστα φιλοξενίαν  
μέχρι τοῦ θανάτου του, δόποιος δὲν ἥμ-  
πορεῖ ν' ἀργήσῃ πολύ, ἔως εἰς τὸ 189.. —  
Καὶ εἶχε βάλῃ ἀποσιωπητικὰ καὶ ἐρωτ-  
ματικόν, ὡς ἐρωτῶν καὶ διδοὺς ποιὸν ἔτος  
ἀραγε θὰ ἔτον ἡ συμπλήρωσίς τοῦ πεπρω-  
μένου ἀριθμοῦ. Καὶ δ θάνατος ἐπρόσθετε  
τὸ ἔλλειπτον 0 καὶ τὸν ἀφήραπαε μετ' ὅλι-  
γας ἥμέρας. Οι καλλίτεροι τῶν κριτικῶν  
θαυμάζουσι τὴν ιδιοψυχίαν τοῦ πνεύματος  
του, τὴν γλυκύτητα πολλάκις τῆς ἐμ-  
πνεύσεως του, τὸ παράδοξον καὶ μὴ κοι-  
νὸν συχνότατα τῶν ὑποθέσεων τῶν ἔργων  
του, ιδίᾳ δὲ τὴν ἔξαιρετικὴν ἐπιτυηδειό-  
τητα ἢν εἶχε περὶ τὴν ἔξενρεσιν τῆς μᾶλ-  
λον συντόμου καὶ ἐκφραστικῆς μορφῆς δι'  
ἢς περιέβαλλε τὰς σκέψεις του· τὴν ζωὴν  
του δὲ χαρακτηρίζουσιν ὡς ἐργατικωτά-  
την, ἐντιμοτάτην καὶ δυντως ἀξίαν ἀπ-  
θοῦς φιλοσόφου καὶ ποιητοῦ.

“Ο, τι δύως ὅλως ιδιαιτέρως ἀναφέρουσι καὶ δ, τι ιδιαιτέρως κρίνομεν καλὸν νά σημειώσωμεν καὶ ἡμεῖς, εἶνε τὸ αἰσθητα τῆς φιλολογικῆς ἀξιοπρεπείας, ὅπερ διέκρινεν αὐτόν. Τὸ εἶχεν ἀνεπτυγμένον εἰς τὸν ὑπέρτατον βαθμόν. Τὸ δὲ προπάντων ὅτε, καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς αὐτοκρατορίας τοῦ Ναπολέοντος Γ'. ἀπέφυγεν ἐπιμόνως νὰ συνεργασθῇ εἰς γαλλικὰ φύλλα. Καὶ ὅταν τοῦ ἔζητοῦσαν τὸν λόγον τῆς ἀποχῆς ταύτης, ἀπεκρίνετο ἀπλούστατα :

— Δὲν ήμπορῶ νὰ υποφέρω νὰ μοῦ ἀ-  
ποκόπτουν ἐστω καὶ μίαν λέξιν  
ἀπὸ μίαν φράσιν, διδτὶ ἀποκόπτοντες τὴν  
λέξιν αὐτήν, ἀφαιροῦν ἀπὸ τὴν φράσιν  
τὴν ἰδέαν, ἡ μάλιστα πολλάκις τὴν πα-  
οαιοφόδνουν.

"Ας τά ἀκούουν οἱ ὑλίθιοι ἢ ἀμαθεῖς ἢ ἀπολίτιστοι καὶ δεξεστοι διευθυνταῖ, ἐκδόται, ἰδιοκτῆται, ἀρχιστυτάκται ἢ ἐπόπται τῶν ἀθηναϊκῶν ψωρεοφημερίδων ἢ βρωμοπεριοδικῶν, οἱ ὄποιοι, διότι, κρίμασιν οἵς οἴδε Κύριος, ἐκ τυφλῆς συρροῆς καιρικῶν περιστάσεων κοινωνικῆς ἀτελείας καὶ νηπιώδους ἔθνικῆς καταστάσεως ἔτυχε νὰ ἔχουν ἐν οἰονδήποτε δργανον εἰς χειρας των, καὶ μὲ τοῦτο νομίζουν ὅτι ἔγιναν δημοσιογράφοι καὶ αὐτοὶ καὶ δικαιοῦνται, χωρὶς νὰ ἔχουν τὴν παραμικρὰν πρόσ τοῦτο πολλάκις αὐθεντίαν ἢ προπαρασκευήν, ν' ἀποτυπόνουν ἐπ' αὐτοῦ ἀποκλειστικῶς τὴν σφραγίδα τῆς μεγαλοφυΐας των, νὰ παρεμποδίζουν τὴν δημιουργίαν φιλοδογικῶν ἢ δημοσιογραφικῶν προσωπικοτήτων, νὰ μεταχειρίζωνται αὐτὰ μόνον πρός ἀτομικούς ἢ συντροφικούς δρκοπούς, ἐπιβραδύνοντες ἢ ἀλλοιώνοντες, καίτοι προσκαίρως δυστυχῶς δι' αὐτούς, τὴν ἐμφάνισιν ἢ τὴν μόρφωσιν τῶν ἀληθινῶν ταλάντων, δῶν προχιδεν ἢ παραγωγὴν καὶ ατινά εἶνε κεκλημένα ν' ἀντιπροσωπεύσουν

πραγματικῶς τὸ νεώτερον ἐλληνικὸν πνεῦμα.

Ἐπιθυμοῦντες νὰ παράσχωμεν εἰς τοὺς ἥμετέρους ἀναγνώστας ὑπόδειγμά τι τοῦ πνεύματος τοῦ Κάρρου, ἐξελέξαμεν τινάς ἐκ τῶν καλλίστων σκέψεων του, ἃς καὶ δημοσιεύομεν εἰς τὰς «Ιδέας καὶ ἐντυπώσεις» μας.

Εἶς ἀναγνώστης

ZΩA ΤΟΥ ΒΡΟΥ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΗΣ

(Συνέχεια και τέλος)

Ἔις τὰ ἀδιακόπως ἐν ἀγῶνι καὶ πολέμῳ ζῶντα ζῷα ἀνήκει τὸ γένος τῶν καρκίνων τοῦ διπλού ως ἀντιπρόσωπον μᾶς παρουσιάζει ἡ ἀπέναντι εἰκὼν εἰς τὸ μέδον Λιθώδη τὸν ἄνδρον (*Lithodes ferox*). "Ολον τὸ σῶμα τοῦ ζώου τούτου, τά σκέλη, αἱ χηλαὶ φέρουσιν ἀκάνθας. Εἶναι ἀπρόσβλητος, ἀθοῦ καὶ νεκρὸν πρέπει νὰ τὸν ἐγγίσῃς μετὰ προσοχῆς ἵνα μὴ πληγωθῇ. Ὡς γνωστὸν δὲ ὅλα τὰ εἴδη τῶν καρκίνων, τῶν «τεθωρακισμένων τούτων ἱπποτῶν τῆς θαλάσσης» διακρίνονται διὰ τὸ φιλάρπαγον αὐτῶν καὶ φίλερι, δὲ λιθώδης εἶναι ὁ μεγαλύτερος αὐτῶν ἔχθρός. Τὰ ζῷα τοῦ βυθοῦ τῆς θαλάσσης προσαργύζονται πρὸς τὴν περὶ αὐτὰ φύσιν καὶ τὰς λοιπὰς αὐτόθι κυριαρχούσας συνθήκας ὥπως καὶ τὰ ζῷα τῆς λοιπῆς ξηρᾶς. Εἰς τὰ ἀδιάδυτα ταῦτα ὑπὸ τοῦ φωτὸς βάθη, ἀτινα παροδικῶς μόνον φωτίζονται ἐνίστε ύπὸ τῆς φωδόφορηζούσης ἀναλαμπῆς τῶν κατοίκων των, ἐνθα δὲ λαλῶς ἐπικρατεῖ ἀπόλυτον σκότος, χάνουσιν οἱ ὄφθαλμοὶ τὴν σημαδίαν καὶ τὴν λειτουργίαν των, ἀναπτύσσεται δὲ τὰ μέγιστα ἡ ἀφή. "Ενεκα τούτου εἰς πολλὰ ζῷα τοῦ βυθοῦ προσοῦνται οἱ ὄφθαλμοὶ καὶ ἀναπτύσσονται τὰ δργανα τῆς ἀφῆς εἰς μέγεθος ἐκπλάκτικόν. Οὕτω προξενοῦσιν ἡμῖν ἐντύπωσιν αἱ μακραὶ χηλαὶ πολλῶν καρκίνων, οἷον Παχυγάστρης τοῦ πολυμέροφου (*Pachygaster formosus*) εἰς τὸ δεξιὸν μέρος τῆς εἰκόνος, ιδίως δὲ τὰ μακρότατα σκέλη καὶ αἱ κεραῖαι τοῦ ὑπέρ αὐτὸν πλέοντος Νηματοκαρκίνου τοῦ λεπτόποδος (*Nematocarcinus gracilipes*). Διὰ τῶν σκελῶν τούτων δύναται τὸ ζῷον τοῦτο νὰ διερευνᾷ εύρυτερον χώρον πρὸς λείαν.

Εἰς τὰς μορφὰς τῶν καρκίνων τῆς εἰκόνος ἡμῶν παρατηροῦμεν καὶ μίαν καρκιναράχνην πρὸς τὰ ἀριστερά. Τὰ ζῷα ταῦτα ὠνομάσθησαν καὶ πεντάποδα, διότι συνίστανται κατά τὸ φαινόμενον μόνον ἐκ ποδῶν, τοῦ λοιποῦ σώματος περιωρισμένου ὅντος εἰς μικρότατον τεμάχιον. Αἱ καρκιναράχναι «ἔχουσι τὸν στόμαχον ἐντὸς τῆς τελέπις των» διύτι μέρος τοῦ ἐντερικοῦ αὐτῶν σωληνούς ἔξακολουθεῖ καὶ εἰς τὰ σκέλη των.

Καλοσεις και εις τα οκεανια.  
Και εις επιπόλαια μέρη του θαλασσιου  
εδάφους υπάρχουσι καιριναράχναι, πλὴν  
αὗται είναι μικραί. Ή επὶ τῆς εικό-  
νος ήμῶν παριστανούμενη Κ ο λ ο σ ε ν-  
δ εις ἔξηχθι έκ βάθους 820 δρυγιῶν και  
ἔχει ικανὸν μέγεθος. Εις τὰ δυτικὰ οὖμως  
παράλια τῆς Αμερικῆς εὑρέθη Κολοσσεν-  
δεῖς εις βάθος 500 μέχρι 1500 δρυγιῶν, ε-

χουδα σκέλην ἐνὸς τρίτου τοῦ μέτρου μα-  
κρὰ, ἐνῷ τὸ σῶμα της ἦτο χιλιοστά τινα  
ιέροντο τοῦ μέτρου πλατύ.

Καρκίνοι τινες τοῦ βιθοῦ ἔξαγόμενοι μετ' ἄλλων θαλασσίων ὅντων ἐκ τοῦ βιθοῦ εἰς τὴν ἐπιφύλαιαν, ἔξερχονται ἕκπληκτοι ἐκ τῶν κρυπτῶν αὐτῶν, τῶν ἐντὸς τῶν κρυσταλλίνων παλατίων, περιστρέψθουσι τοὺς ἐρυθροὺς αὐτῶν δόφθαλμοὺς καὶ διπιθοχωροῦσι πάλιν ἐντὸς τῶν τρωγλῶν των. Ὁ θάνατος δι' αὐτῶν εἶνε ἀπολύτωσις, διότι ποιας βασάνους δὲν θὰ προ-  
χενῇ εἰς αὐτοὺς ή αἴφνιδία μετάβασις ἀπὸ τῶν σκοτεινῶν καὶ ήρεμων χώρων τῆς ἀδύσσου εἰς τὸ ἀπλετὸν φῶς τοῦ ήλιου, τὸ κυριαρχοῦν ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης καὶ εἰς τὸν ιλιγγιώδη θόρυβον τοῦ ἄνω κόσμου! Τινὲς τῶν καρκίνων τούτων δύνανται καὶ νᾶ λάμπωσι, διάφοροι δὲ φυσιοδῆφαι διηγοῦνται περὶ εἰδους τίνος τὸ δόποιον τιθέμενον ἐντὸς ὑαλίνου ἀγγείου πλήκτους θαλάσσης ἀφίνει ἐν καιρῷ νυκτὸς πιρίνας σφαίρας ἀπὸ τοῦ σώματός του προκαλοῦν ἀληθῆ βομβολι-  
σμὸν εἰς τὰ πέριξ.

Ομοίας μεταβολάς πάσχουσι και οι ιχθύς οι ζώντες εις τὰ βάθη τῆς θαλάσσης. Καὶ ἐξ αὐτῶν πολλοὶ εἰνε τυφλοὶ ἐνῷ σχουστήν ἀνεπτυγμένην τὴν ἀφήνεις τὸν βαθύν. Οὕτω Βαθύπτερος longipes) ἔρευνα τὰ περὶ αὐτὸν διὰ τῶν κεραιοειδῶν ἀποφυάδων τῶν πτερυγίων καὶ τῆς κεφαλῆς (ὅπως φαίνεται ἐν τῇ εἰκόνι ἐν μέσῳ καὶ πρὸς τὰ δεξιά). Αἱ ἀποφυάδες αὗται εἰνε ἔτι λεπτότεραι εις Εὔροιαν τὸν σκιερὸν ἐγχελυοειδῆ ἱκθύν ἄνω τῆς εἰκόνος δριστερά, ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ δροῖου ὑπάρχει κεραιοειδῆς συσκευὴ λιαν λεπτοφυεστάτης κατασκευής, ητίς μόνον εις τὸ βάθος τῶν θαλασσῶν ἀδύνατο νὰ διατηρηθῇ ἐνῷ διὰ τῆς πλήξεως τῶν κυμάτων θὰ κατεστρέψετο.

Ἐκ τῶν φωσθορίζοντων ἵχθυών παρουσιάζουμεν εἰς τοὺς ἀναγνώστας μας δύο ἀντιπροσώπους Στομίαν τὸν βρανθέν, φέροντα φωσθορίζοντα δργανα ἐπὶ τῆς κοιλίας καὶ Μαλακόστεον τὸν μέλαν, αὐτοῖς φέρει ἐπὶ τῆς κεφαλῆς δύο κηλίδας, ἐξ ὧν ἡ μὲν φωσθορίζει διὰ χυσίζοντος ἡ δὲ διὰ κυανίζοντος φωτός. Φαίνεται δὲ πιθανὸν ὅτι ὁ ἵχθυς οὗτος φωτίζει τὸν δρόμον αὐτοῦ ὡς ἡ ἀτμομηγανὴ διὰ τῶν φανῶν της.

Παραδοξώτατοι μορφαὶ ἵκθυων εἴνε Εὔρων φάρυγξ δὲ πελεκανοειδῆς καὶ Μελαγόκητος τὸ Ἰονστόνειον. Τοῦ πρώτου δὲ φάρυγξ σχηματίζει τὸ κυριώτερον μέρος τοῦ σῶματος, τοῦ δὲ δευτέρου δὲ οἰδοφάγος φέρει δύσκοειδῆς ἀνεύρυνσιν ἐντὸς τῆς δοποίας δύναται νὰ διαφύλαττῃ τὰ μετὰ εὐτυχεῖς κυνήγιον ἀποκτηθέντα θηράματα, ὅμως μὴ ἀναγκάζεται νὰ νυντεύῃ ἐν καιρῷ ἐλλείψεως τροφῆς.

Σ. Μηλεαράκης

MIA KOPH

**Τ**ό "Αττικὸν Μουσεῖον" δημοσιεύεται σύμφερον τὴν εἰκόνα μιᾶς κόρης,—  
**Τ**ης δεσποινίδος Ἰωάννας Στεφανό-

πολι. 'Τυποθέτομεν δτι δι' δσους παρακολουθοῦν τά ἐν τῇ κοινωνίᾳ ήμδν συμβαίνοντα, δ λόγος τῆς δημοσίευσεως ήτης εἶνε εύνότος. 'Αλλὰ δι' δσους δὲν τά παρακολουθοῦν, ἀν κανεὶς ἔξ αὐτῶν εὑρίσκετο νὰ μᾶς ἐρωτήσῃ, θὰ ἐλέγαμεν, δτι ή δημοσίευσις τῆς εἰκόνος αὐτῆς γίνεται εἰς ἑνδειξιν τιμῆς πρός μίαν σύγχρονον ἀθναίαν ἡρωῖδα. Διά τοὺς μελλοντας τυχὸν νὰ ἔξιππαθῶδιν ἐκ τῆς γλώσσης ταύτης, κρίνομεν καλὸν νὰ δηλῶσωμεν δτι ὑψηλὸν εἶδος ἡρωϊσμοῦ δὲν θεωροῦμεν ήμεῖς τόδον τὸ νὰ κάμης ἐν καιρῷ πολέμου τὸ πρῶτον βῆμα πρός τὸ πῦρ ἐν τῇ μάχῃ, δσον τὸ νὰ κάμης ἐν καιρῷ εἰσήνης τὸ πρῶτον βῆμα πρός τὴν πρόοδον ἐν οιφδήποτε σταδίῳ. Καὶ προπάντων εἰς κοινωνίας ἀρτιγενεῖς, εἰς κοινωνίας ἀσυμπτήκτους, εἰς κοινωνίας κυλιομένας ἀκόμη ὑπὸ πᾶσαν ἐποψῶν εἰς παχυλὸν νύκτα καὶ στυγὸν ἔρεβος ἡμιβαρδάρου ζωῆς καὶ ήμικτηνῶδον διαιτης. Καὶ ἀκόμη περισσότερον προπάντων δταν ἐκεῖνος ποῦ ἀποφασίζει νὰ τὸ κάμη δὲν εἴνει κανεὶς μυστακοφόρος ή γενιῶν παλαιστής, μὲ νευρώδεις βραχίονας καὶ στομωμέννη τὴν ψυχήν, ἀλλὰ νεῦνις τρυφερὰ καὶ ὥραία, ἐν ὅδῃ τῇ ἀβρότητι καὶ τῇ γλυκύτητι τῆς πρώτης ἡβῆς, μόλις δεκαπενταετής, τῆς ὀποίας ἡ πνοή μυρίζει ἀκόμη γάλα. 'Ακριβῶς δὲ τοιοῦτο διάβημα ἀξιοσημειώτου γενναιότητος καὶ τοῦλμης ὑπῆρξεν ή ἀπόφασις τῆς δεσποινίδος Στεφανόπολι νὰ ζητησή τὴν ἀδειαν νὰ περατώῃ τὰς ἀρίστας

σπουδάς αυτῆς φοιτώδα προς εξακολούθησίν των καὶ εἰς τὸ Πανεπιστήμιον μας. Διὰ νὰ ἐννοήσῃ τις δὲ τὴν σημασίαν τοῦ πρόγραμματος δὲν ἔχει ἢ ν' ἀναλογισθῇ ἐπὶ στιγμὴν τὴν ὅλην κοινωνικὴν παρὴν ἡμῖν κατάστασιν, τὴν θέσιν τῶν δύο γενῶν πρὸς ἄλληλα ἥντες καθές ἀκόμη, τὴν ύποδεεστέραν μοῖραν τῆς γυναικός παρὰ τοῖς ἀνατολικοῖς λαοῖς εἰς οὓς ἀνήκουμεν ἔτι δυντυχῶς, τὴν πνευματικὴν καὶ ἡθικὴν ἀσημαντότητα τοῦ θηλεος φύλου, τὴν βάναυσδον ὑπεροχὴν τοῦ ἀνδρικοῦ, τὰ ἡθη, τὰς ἔξεις, τὰς παραδόσεις, τὰς προληψεις καὶ τὰς ἀντιλήψεις μας. Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς καθ' ἣν δὲν ἐνθιμούμεθα πλέον ποια Οἰκουμενικὴ Σύνοδος συνεζήτει σοβαρῶς ἂν αἱ γυναῖκες ἀνήκουν εἰς τὸ ἀνθρώπινον γένος μέχρι τῆς σημερινῆς πλημμύρας πλείστων εὐρωπαϊκῶν παγεπιστημάτων ἀπὸ ξανθάς, καστανάς, μελαχρινάς, βοώπιδας, γλαυκώπιδας ἢ μελανοφθάλμους φοιτητρίας, παρῆλθε βεβαίως πολὺς καιρός. Ἀλλὰ δι' ἡμᾶς θὰ ἡμποροῦσε κανεὶς εἰς πολλὰ νὰ ὑποθέσῃ ὅτι δὲν ἀπέχουμεν παρὰ ἡμέρας, Εἰς πλείστα μέρη τῆς Ἑλλάδος καὶ σημερον ἀκόμη ἡ γυνὴ φαίνεται ἔχουσα δύψιν καὶ προορισμὸν ὁχεδόν φορτυγοῦ ζώου. Εἰς τὴν Μάνην—ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἀκριβῶς κατάγεται ἡ δεσποινίς Στεφανόπολι — ὅταν πηγα-